

ОБЩА ПОЗИЦИЯ 2009/788/ОВППС НА СЪВЕТА**от 27 октомври 2009 година****за налагане на ограничителни мерки срещу Република Гвинея**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

Член 2

като взе предвид Договора за Европейския съюз, и по-специално член 15 от него,

като има предвид, че:

(1) На 29 септември 2009 г. Европейският съюз (ЕС) решително осъди тежките репресии от страна на силите за сигурност срещу политическите демонстранти на 28 септември в Конакри и призова за освобождаването на арестуваните демонстранти и членове на опозицията. ЕС настоячиво прикани властите на Република Гвинея незабавно да проведат пълно разследване на тези случаи.

(2) На 6 октомври 2009 г. ЕС, възмутен от докладваните нарушения на човешките права след репресиите и силно загрижен от ситуацията в Република Гвинея, настоячиво прикани Националния съвет за демокрация и развитие (НСДР), политическите партии и всички отговорни фактори в Република Гвинея да предприемат незабавни действия за възстановяване на принципите на правовата държава и да върнат страната към конституционно управление и демокрация.

(3) Предвид сериозността на настоящото положение в Република Гвинея Съветът счита за необходимо да приеме мерки срещу членовете на НСДР и свързаните с тях физически лица, отговорни за тежките репресии и за политическата безизходица в страната, както и да наложи оръжейно ембарго срещу Република Гвинея,

ПРИЕ НАСТОЯЩАТА ОБЩА ПОЗИЦИЯ:

Член 1

Забранява се продажбата, доставката, трансферът или износет за Република Гвинея от граждани на държавите-членки или от територията на държавите-членки, или чрез използване на съдове, плаващи под техен флаг, или чрез техни въздухоплавателни средства, на въоръжение и свързано с него оборудване от всякакъв вид, включително оръжия и боеприпаси, военни транспортни средства и оборудване, полувоенно оборудване и резервни части за тях, независимо дали посочените са с произход от територията на държавите-членки, или не.

1. Член 1 не се прилага:

а) по отношение на продажбата, доставката, трансфера или износа на несмъртоносно военно оборудване, предназначено единствено за хуманитарни или защитни цели или за програми за институционално изграждане на Организацията на обединените нации (ООН), ЕС и Общността или за операции по управление на кризи на ЕС и ООН;

б) по отношение на продажбата, доставката, трансфера или износа на невоенни превозни средства, произведени или оборудвани с материали за осигуряване на балистична защита, предназначени единствено за осигуряване на защита на персонал на ЕС и неговите държави-членки в Република Гвинея,

при условие че този износ е предварително одобрен от компетентния орган.

2. Член 1 не се прилага по отношение на защитните облекла, включително бронебойните жилетки и военните каски, временно изнесени за Република Гвинея от персонал на ООН, на ЕС, на Общността или на нейните държави-членки, от представители на медиите, от хуманитарни работници, от персонал, работещ по програми за развитие, и от свързания с тези дейности персонал, единствено за тяхно лично ползване.

Член 3

1. Държавите-членки предприемат необходимите мерки за предотвратяване на влизането или транзитното преминаване през техните територии на членовете на НСДР и свързаните с тях физически лица, отговорни за тежките репресии от 28 септември 2009 г. или за политическата безизходица в страната, изброени в приложението.

2. Параграф 1 не задължава държавите-членки да отказват достъп на своите граждани до своята територия.

3. Параграф 1 се прилага, без да се засягат случаите, когато една държава-членка е обвързана със задължение по международното право, по-специално:

а) в качеството ѝ на държава — домакин на международна междуправителствена организация;

б) в качеството ѝ на държава — домакин на международна конференция, свикана от ООН или провеждана под нейна егида; или

в) съгласно многостранно споразумение, предоставящо привилегии и имунитети; или

г) съгласно Договора за помирение от 1929 г. (Латеранските споразумения), сключен между Светия престол (Ватикана) и Италия.

4. Параграф 3 се смята за приложим и в случаите, когато дадена държава-членка е държава — домакин на Организацията за сигурност и сътрудничество в Европа (ОССЕ).

5. Съветът се информира надлежно във всеки един от случаите, когато някоя държава-членка допуска изключение в съответствие с параграфи 3 или 4.

6. Държавите-членки могат да предоставят освобождаване от мерките, наложени с параграф 1, когато пътуването е оправдано поради спешни хуманитарни нужди или поради участие в междуправителствени срещи, включително срещи, които се провеждат с подкрепата на ЕС или чиито домакин е държава-членка, поела председателството на ОССЕ, и на които се провежда политически диалог, чрез който пряко се насърчават демокрацията, правата на човека и принципите на правовата държава в Република Гвинея.

7. Държава-членка, която желае да предостави освобождаване съгласно параграф 6, нотифицира писмено Съвета за това. Счита се, че е предоставено освобождаване, освен ако един или няколко членове на Съвета не се противопоставят в писмена форма в срок от два работни дни след деня на получаването на нотификация за предложеното освобождаване. Ако един или повече членове на Съвета направят възражение, Съветът може, с квалифицирано мнозинство, да реши да предостави предложеното освобождаване.

8. Когато, в съответствие с параграфи 3, 4, 6 и 7, държава-членка разрешава на посочените в приложението лица да влязат в нейната територия или да преминат транзитно през нея, това

разрешение се ограничава до целта, за която е дадено, и за лицата, за които се отнася.

Член 4

Съветът по предложение на държава-членка или на Комисията приема изменения в списъка, съдържащ се в приложението, в зависимост от развитието на политическата ситуация в Република Гвинея.

Член 5

За да се постигне максимален ефект от посочените по-горе мерки, ЕС насърчава трети държави да приемат ограничителни мерки, подобни на съдържащите се в настоящата обща позиция.

Член 6

Настоящата обща позиция се прилага за срок от дванадесет месеца. Тя подлежи на постоянно преразглеждане. Тя се подновява или изменя при необходимост, ако Съветът прецени, че целите ѝ не са били постигнати.

Член 7

Настоящата обща позиция поражда действие в деня на приемането ѝ.

Член 8

Настоящата обща позиция се публикува в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Люксембург на 27 октомври 2009 година.

За Съвета
Председател
C. VILDT

ПРИЛОЖЕНИЕ

Списък на лицата, посочени в член 3, параграф 1

	Име (и евентуални псевдоними)	Идентификационни данни (длъжност/звание, дата и място на раждане, № на паспорт/лична карта...)
1.	капитан Moussa Dadis CAMARA	президент на Националния съвет за демокрация и развитие (НСДР) дата на раждане: 01/01/64 или 29/12/68 паспорт: R0001318
2.	генерал Mamadouba Toto CAMARA	министър на сигурността и на гражданската защита и член на НСДР
3.	генерал Sékouba KONATÉ	министър на отбраната и член на НСДР дата на раждане: 01/01/1964 паспорт: R0003405
4.	полковник Mathurin BANGOURA	министър на далекосъобщенията и новите информационни технологии и член на НСДР дата на раждане: 15/11/1962 паспорт: R0003491
5.	подполковник Aboubacar Sidiki (известен още като Idi Amin) CAMARA	министър и постоянен секретар на НСДР, уволнен от армията на 26.1.2009 г.
6.	майор Oumar BALDÉ	член на НСДР дата на раждане: 26/12/1964 паспорт: R0003076
7.	майор Mamadi MARA	член на НСДР
8.	майор Almany CAMARA	член на НСДР дата на раждане: 17/10/75 паспорт: R0023013
9.	подполковник Mamadou Bhoie DIALLO	член на НСДР дата на раждане: 01/01/1956 паспорт: служебен R0001855
10.	капитан Koulako BÉAVOGUI	член на НСДР
11.	подполковник Kandia MARA	член на НСДР паспорт: R0178636
12.	полковник Sékou MARA	заместник-директор на националната полиция, член на НСДР
13.	Morciré CAMARA	член на НСДР дата на раждане: 01/01/1949 паспорт: R0003216
14.	Alpha Yaya DIALLO	член на НСДР

	Име (и евентуални псевдоними)	Идентификационни данни (длъжност/звание, дата и място на раждане, № на паспорт/лична карта...)
15.	майор Mamadou Korka DIALLO	министър на търговията, промишлеността и МСП и член на НСДР дата на раждане: 19/02/1962
16.	майор Kelitigui FARO	министър, главен секретар в президентството на републиката и член на НСДР дата на раждане: 03/08/1972 паспорт: R0003410
17.	полковник Fodeba TOURÉ	министър на младежта и член на НСДР, уволнен от армията на 7.5.2009 г., дата на раждане: 07/06/1961 паспорт: R0003417/R0002132
18.	майор Cheick Tidiane CAMARA	член на НСДР
19.	полковник Sékou (известен още като Sékouba) SAKO	член на НСДР
20.	лейтенант Jean-Claude PIVI (известен още като COPLAN)	министър на сигурността на президента и член на НСДР
21.	лейтенант Saa Alphonse TOURÉ	член на НСДР
22.	майор Moussa KEITA	министър и постоянен секретар на НСДР, отговарящ за връзките с институциите на републиката и член на НСДР
23.	подполковник Aïdor (известен още като Aëdor) BAH	член на НСДР
24.	майор Bamou LAMA	член на НСДР
25.	г-н Mohamed Lamine KABA	член на НСДР
26.	капитан Daman (известен още като Dama) CONDÉ	член на НСДР
27.	майор Aboubacar Amadou DOUMBOUYA	член на НСДР
28.	капитан Moussa Tiéboro CAMARA	министър към президентството, отговарящ за специалните служби за борба с наркотиците и тежката престъпност и член на НСДР дата на раждане: 01/01/1968 паспорт: 7190
29.	капитан Issa CAMARA	губернатор на Матои и член на НСДР
30.	полковник д-р Abdoulaye Chérif DIABY	министър на здравеопазването и обществената хигиена и член на НСДР дата на раждане: 26/02/1957 паспорт: 13683

	Име (и евентуални псевдоними)	Идентификационни данни (длъжност/звание, дата и място на раждане, № на паспорт/лична карта...)
31.	Mamady CONDÉ	член на НСДР (постоянен представител в ООН) дата на раждане: 28/11/52 паспорт: R0003212
32.	младши лейтенант Cheikh Ahmed TOURÉ	член на НСДР
33.	майор Aboubacar Biro CONDÉ	член на НСДР дата на раждане: 15/10/1962 паспорт: 2443
34.	Bouna KEITA	член на НСДР
35.	Idrissa CHERIF	кабинет на президента дата на раждане: 13/11/1967 паспорт: R0105758
36.	г-н Mamoudou CONDÉ	държавен секретар, съветник по стратегическите въпроси и устойчивото развитие дата на раждане: 09/12/1960 паспорт: R0020803
37.	лейтенант Aboubacar Chérif (известен още като Toumba) DIAKITÉ	адютант на президента
38.	Ibrahima Khalil DIAWARA	специален съветник на „Toumba“ Diakité дата на раждане: 01/01/1976 паспорт: R0000968
39.	младши лейтенант Marcel KOIVOGUI	заместник на Toumba Diakité
40.	г-н Papa Koly KOUROUMA	министър на околната среда и устойчивото развитие дата на раждане: 03/11/1962 паспорт: R11914
41.	Nouhou THIAM	говорител на НСДР
42.	полицейски капитан Théodore KOUROUMA	сътрудник в кабинета на президента дата на раждане: 13/05/1971 паспорт: служебен R0001204